

La Lettre Jèrriaise

Bouônjour bouonnes gens. Ch'èrest mé, Geraint Jennings, tchi vos présente la Lettre Jèrriaise et aniet jé c'menchons eune nouvelle histouaithe ou pus à co eune nouvelle vèrsion Jèrriaise d'eune vielle histouaithe. Tchille histouaithe don? Ah ch'est élémentaithe! Ch'est eune histouaithe du fanmeux détecti Shèrlock Holmes par Messire Arthur Conan Doyle - Né v'chîn lé c'menchement d'l'Aventuthe du Bâtisseux d'Norwood:

L'Aventuthe du Bâtisseux d'Norwood

"Du pouaint d'veue d'l'expèrt crînminné," qu'lé Sieur Shèrlock Holmes dit, "Londres a mantchi sîndguliéthement d'întéthêt comme grande ville d'pis la mort du r'gretté feu l'Professeu Moriarty."

"Jé n'crai dgéthe qu'tu'en trouv'thais un tas d'citouoyens respectabl'yes tchi s'saient d'tén avis," qué j'rêponnis.

"Assa, jé n'dévthais pon êt' offrûn," qu'i' dit en souôriant comme i' r'poussait sa tchaîse d'la tabl'ye à dêjeuner. "La c'meunauté en gêngne dé vrai, et n'y'a fis d'âme tchi pèrd sénon l'pouôrré spécialiste d'soeuvré dé tchi l'mêtchi est hors. Auve ch't homme-là par les c'mîns, la gâzette présentait des pôssibilités înfînies. Bein souvent ch'tait raîque la pus p'tite traiche, mais ch'tait assez pour m'dithe qué né v'là chu grand chèrvé malîn-là, comme la pus p'tite frêmeu des bords d'eune ithangnie ramémouaithe qu'i' y'a un âffreux pêtre tchi s'y muche au mitan. Des p'tits vols, des assauts sans m'suthe, d's outrages à la frouque - à l'homme tchi demuchait l'clyîn tout pouvait êt' èrcouôsu ensembl'ye en iun. À l'êtudgiant scientifique du haut monde crînminné, n'y'avait pon d'capitale en Ûrope tch'offrait l's avantages qué Londres avait à chu temps-là. Mais achteu..." I' haûchit l's épaûles scouotrément à l'état d's affaithes qu'il avait avanchi, li, à tigue dé corps.

À chu temps dé tchi j'sis à pâler, Holmes avait 'té d'èrtou déjà tchiques mais, et s'lon sa d'mande j'avais vendu man démnîn d'docteu pour èrvénîn louogi acanté li dans not' vièr appartènement dans la Rue Baker. Un janne docteu, tch'avait nom Verner, avait racaté man p'tit démnîn à Kensington, et m'avait payi, sans aheuqu'ter un brîn, l'prix l'pus êl'vé qu'j'avais ôsé d'mander - v'là tchi s'explyitchit raîque tchiques années pus tard, quand j'découvris qu'chu Verner 'tait un pathent êlouongni à Holmes, et qu'ch'avait 'té dé vrai m'n anmîn tch'avait déboursé les sou.

Les mais d'not' parchonn'nie n'avaient pon 'té aussi înfèrtils qu'il avait dit, ch'est en tchi j'trouve, en èrèrgardant mes notes, qué chute pause-là încliut l'affaithe des papièrs dé l'ex-président Murillo, épis étout l'affaithe chotchante du stînme Hollandais "Friesland" tch'avait quâsiment à un fi près nos couôté la vie. San caractéthe ordgilleux et séthieux 'tait tréjous opposé à d'l'enchens du publyi, et i' m'fit juther bein strictément dé n'dithe d'aut' entouor li, ses méthodes, ni ses succès - eune hannicroche tchi, comme j'l'ai explyitchi, a 'té halée raîque dreinement.

Lé Sieur Shèrlock Holmes 'tait renvèrtchi dans sa tchaîse auprès s'n affit d'protêt et dêpliait sa gâzette du matîn à san laîsi, quand j'feûnmes êmoûtchis par eune forte sonn'nie à l'us, épis eune rêsonnante tabouothinn'nie, comme si tchitch'un battait à la porte dé d'houors à cos d'pouaing. Comme nou li'ouvrit, y'eut un brit d'entrée dans l'allée, eune couôrrie d'pids amont la montée, et dêliément v'là tchi geuthit dans l'appartènement un janne homme, êcoquevilyi et tremblant, auve eune minne êbliavée et èpèrdue. I' lanchit eune pathe dg'ièrs à l'iun d'nous épis à l'aut', et coumme jé l'èrgardèmes d'un yi tchestchionnant i' réalîsit qu'il éthait à offri tchique extchûthe pour chute arrivée sans cérémonnie.

"J'ai r'gret, Moussieu Holmes," qu'i' s'êcatchit.

J'avons à laîssi là pour achteu Lé Sieur Holmes et l'Docteu Watson. Jé vos souhaite eune bouonne

sémaine. Mèrcie bein des fais pouor m'aver écouté. À bétôt et à la préchainé.